PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
・ 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	"IMAGE PICKUP APPARATUS AND
	IMAGE PICKUP METHOD"
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の類がチェック されている場合は、この疑りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/12553 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正客によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細毒を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 2023 1.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for

-(d) 項又は第365条 (b) 項にあ   優先権を主張する本出版の出願   特許出願または発明者証の出願	『国際出版について、同第119条 (a) 『づいて 優先権を主張するとともに、 『日よりも前の出版日を有する外国での 「、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a) of which designated at least one coun listed below and have also identified any foreign application for patent of international application having a fill application for which priority is claim	d below, by checking the box.  r inventor's certificate, or PCT  lling date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Titl	e 35. United States Code, Section and application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	0利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出取番号)	(出頭日)
東第35編第120条に基づく。 大名PCT国際出頭についても、 を主張する。また、本出版に規定 35編第112条第1分にれている。 35個第出頭に関係されている。 日間では、 出頭に関係している。 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	なる米国出版についても、その米国法的社会主通版についても、その米国法的社会主意。 (c) に基づく利益的主题 の名の主題が、米国出版日本の共和の記述の主題が、米国出版日本の代で、代明の代表の代表の代表の代表の代表の代表の代表の関係をは、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1、1	I hereby claim the benefit under Tith 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35, United States Code Section disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT International filing disclosed.	the United States, listed below each of the claims of this for United States or PCT er provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in s. Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出版器号)	(出質日)	(現況:特許許可、係属中、放	【菜)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出取番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、放	
目つ情報と信ずることに基づくD を宜言し、さらに、故意に虚偽の 再18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような にはそれに対して発行されるいよ	その知識に係わる陳述が真実であり、 原述が、真実であると信じられること D陳述などを行った場合は、米国武武 耐金または拘禁、若しくはその顧力 は故歌による度偽の陳述は、本出顧ま なな奇許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all states and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardiz or any patent Issued thereon.	ments made on information and further that these statements willful false statements and the primprisonment, or both, under at States Code and that such

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手観を行い、且づ米国特許度値庁との全ての業務を選行するために、記名された発明者として、下記の弁践士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (fist name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A. Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Takeo FUJITA  Inventor's signature  July 9, 2004  Residence  Tokyo, Japan  Citizenship  Japanese  Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Residence Tokyo, Japan  Citizenship Japanese  Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any Narihiro MATOBA
Residence Tokyo, Japan  Citizenship Japanese  Post Office Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any Narihiro MATOBA
Tokyo, Japan  Citizenship Japanese  Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any Narihiro MATOBA
Japanese  Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Japanese  Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Post Office Address  c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA  2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor. If any Narihiro MATOBA
2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan  Futi name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Tokyo 100-8310 Japan  Full name of second joint inventor, if any  Narihiro MATOBA
Narihiro MATOBA
Second Inventor's signature Date
having hatet July 9, 2004
Residence
Tokyo, Japan
Cliizenship
Japanese
Post Office Address
c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA
2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Japan

joint Inventors.)